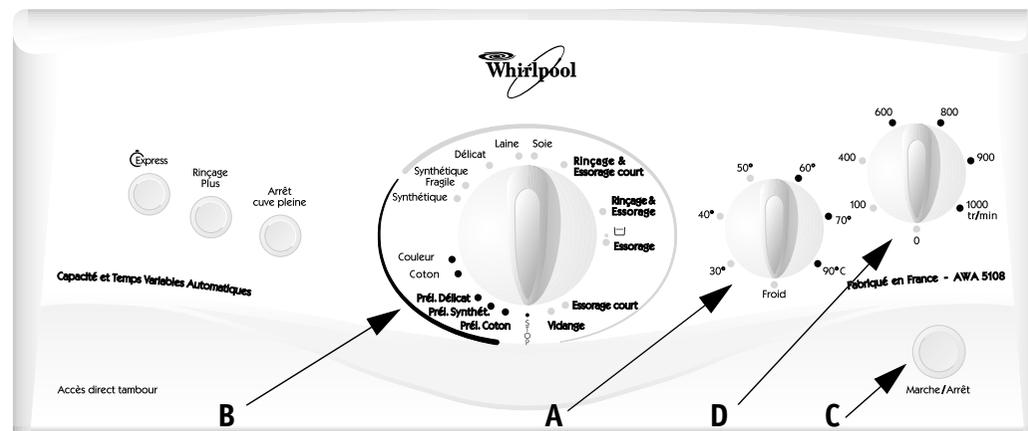


# F AWA 5108



- A. Sélecteur de température
- B. Indication "Déroulement du programme"
- C. Touche "Marche/Arrêt"
- D. Sélecteur de vitesse d'essorage

- 1) N'utilisez pas de détergents liquides.
- 2) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ce programme est limitée à 800 tr/min.
- 3) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ce programme est zéro.

| Programme                   | Symboles d'entretien | Type de linge / Remarques   | Charge max.<br>kg | Détergents et produits additifs |                  |               |              | Options |              |                   | Température<br>°C | Vitesse d'essorage max.<br>tr/min. |
|-----------------------------|----------------------|---|-------------------|---------------------------------|------------------|---------------|--------------|---------|--------------|-------------------|-------------------|------------------------------------|
|                             |                      |   |                   | Pré-lavage                      | Lavage principal | Assouplissant | Eau de Javel | Express | Rinçage Plus | Arrêt Cuve Pleine |                   |                                    |
| Coton avec pré-lavage       |                      | Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton, très sales.  | 5,0               | Oui <sup>1)</sup>               | Oui              | *             | *            | *       | *            | *                 | Max. 90           | 1000                               |
| Synthétique avec pré-lavage |                      | Chemises, corsages, blouses etc. en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées avec du coton, très sales.  | 2,0               | Oui <sup>1)</sup>               | Oui              | *             | —            | *       | *            | *                 | Max. 60           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Délicat avec pré-lavage     |                      | Rideaux et tissus délicats (robes, jupes, chemises, corsages, etc.) très sales.   | 1,5               | Oui <sup>1)</sup>               | Oui              | *             | —            | —       | —            | *                 | Max. 40           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Coton                       |                      | Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc. en coton, moyennement sales.  | 5,0               | —                               | Oui              | *             | *            | *       | *            | *                 | Max. 95           | 1000                               |
| Couleur                     |                      | Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc. en coton, de légèrement à moyennement sales.  | 3,0               | —                               | Oui              | *             | —            | —       | *            | *                 | Max. 60           | 1000                               |
| Synthétique                 |                      | Chemises, corsages, blouses, etc. en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées avec du coton, de légèrement à moyennement sales.  | 2,0               | —                               | Oui              | *             | —            | *       | *            | *                 | Max. 60           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Synthétique fragile         |                      | Vêtements d'extérieur et de sport en coton, polyester, polyamide ou fibres mélangées avec du coton, légèrement sales.   | 1,5               | —                               | Oui              | *             | —            | —       | *            | *                 | Max. 60           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Délicat                     |                      | Rideaux et tissus délicats (costumes, jupes, chemises, chemisiers, etc.).   | 1,5               | —                               | Oui              | *             | —            | —       | —            | *                 | Max. 40           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Laine                       |                      | Lainages déclarés lavables en machine, portant le label pure laine vierge.<br><i>Si l'option "Arrêt Cuve Pleine" est sélectionnée, ne pas laisser le linge trop longtemps dans l'eau de rinçage.</i>                    | 1,0               | —                               | Oui              | *             | —            | —       | —            | *                 | Max. 40           | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Soie                        |                      | Vêtements en lin, soie, laine et viscose portant le label "Lavable à la main".<br><i>Si l'option "Arrêt Cuve Pleine" est sélectionnée, ne pas laisser le linge trop longtemps dans l'eau de rinçage. Sans essorage.</i> | 1,0               | —                               | Oui              | *             | —            | —       | —            | *                 | Max. 30           | — <sup>3)</sup>                    |
| Rinçage + Essorage doux     | —                    | Les deux derniers cycles de rinçage et le dernier cycle d'essorage seront les mêmes que ceux du programme "Synthétique". <i>Ce programme permet d'ajouter de l'amidon ou de l'assouplissant.</i>                        | 2,0               | —                               | —                | *             | —            | —       | —            | *                 | —                 | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Rinçage + Essorage          | —                    | <i>Le cycle de rinçage et d'essorage final sera le même que celui du programme "Coton". Ce programme permet d'ajouter de l'amidon ou de l'assouplissant.</i>  | 5,0               | —                               | —                | *             | —            | —       | —            | *                 | —                 | 1000                               |
| Essorage                    | —                    | <i>Ce programme est un cycle d'essorage intensif, identique à celui du programme "Coton".</i>   | 5,0               | —                               | —                | —             | —            | —       | —            | —                 | —                 | 1000                               |
| Essorage doux               | —                    | <i>Ce programme est un essorage délicat, identique à celui du programme "Laine".</i>  | 2,0               | —                               | —                | —             | —            | —       | —            | —                 | —                 | 800 <sup>2)</sup>                  |
| Vidange                     | —                    | <i>Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre façon de terminer le programme après un "Arrêt Cuve Pleine".</i>  | —                 | —                               | —                | —             | —            | —       | —            | —                 | —                 | —                                  |

**N.B. Cette machine est contrôlée par des capteurs. Veuillez éviter un dosage excessif de détergent.**

### DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

| Programme   | Sélecteur de température (°C) | Charge (kg) | Eau (l) | Énergie (kWh) | Durée approx. du programme (heures : minutes) |
|-------------|-------------------------------|-------------|---------|---------------|---|
| Coton       | 90                            | 5,0         | 63*     | 1,80          | 2:05  |
| Coton       | 60                            | 5,0         | 59      | 1,15          | 2:05  |
| Coton       | 40                            | 5,0         | 55      | 0,55          | 2:05  |
| Synthétique | 60                            | 2,0         | 56      | 0,80          | 1:35  |
| Synthétique | 40                            | 2,0         | 50      | 0,40          | 1:30  |
| Délicat     | 40                            | 1,5         | 60      | 0,55          | 0:50  |
| Laine       | 40                            | 1,0         | 60      | 0,50          | 0:40  |
| Soie        | 30                            | 1,0         | 60      | 0,30          | 0:50  |

Les programmes avec prélavage durent environ 15 minutes de plus que les programmes sans prélavage. Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI 60 456. Ces valeurs peuvent toutefois varier en fonction de la pression de l'eau, de la température de l'arrivée d'eau, de la charge et du type de linge.

Les données figurant sur l'étiquette "Énergie" font référence au programme "Coton 60°C".

\* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

### PRÉPARATION DU CYCLE DE LAVAGE

- Chargez la machine, fermez les portillons du tambour et vérifiez qu'ils sont bien verrouillés.
- Versez le détergent et les produits additifs dans le bac à produits comme suit, sans dépasser le repère "MAX" :
  - Lessive pour prélavage et lavage principal | ||
  - Lessive pour lavage principal sans prélavage | ||
  - Assouplissant et produit amidonnant  
  - Eau de javel 
  - Détachants | ||
  - Anticalcaires (si nécessaire) | ||
- Tournez le **sélecteur de programme** jusqu'au programme désiré.
- Tournez le **sélecteur de température** sur la température désirée.
- Tournez le **sélecteur de vitesse d'essorage** jusqu'à la vitesse désirée. Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé, mais pas les essorages intermédiaires. Le programme se termine alors par un cycle de vidange.

### SÉLECTIONNEZ L'OPTION DÉSIRÉE

**Vous pouvez sélectionner ou désélectionner une option à n'importe quelle phase du programme. L'option peut être activée aussi longtemps que la phase du programme correspondante n'est pas encore exécutée.**

#### Touche "Express"

- Pour des cycles de lavage rapides, à grande économie d'énergie.
- Idéal pour les petites charges de linge peu sale.

#### Touche "Rinçage Plus"

- Un cycle de rinçage supplémentaire est ajouté pour assurer un rinçage plus intensif du linge.
- Particulièrement conseillée dans les régions possédant une eau extrêmement douce, pour le linge des bébés ou des personnes allergiques.

#### Touche "Arrêt Cuve Pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, permettant ainsi d'éviter le froissage et la décoloration du linge. Cette option est particulièrement conseillée pour le programme "Synthétique" ou "Délicat".
- Elle est particulièrement utile si vous désirez différer l'essorage ou ne pas essorer.

**Remarque:** le sélecteur de programme s'arrête sur "☐"

#### Appareil en "Arrêt Cuve Pleine" :

- Appuyez à nouveau sur la touche "Arrêt Cuve Pleine" : le programme se terminera automatiquement par l'essorage sélectionné.

### DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Marche/Arrêt". Le voyant correspondant s'allume.

**Remarque :** en cas de panne de courant ou de déconnexion de l'appareil pendant le cycle, le programme redémarrera au point où il a été interrompu.

### FIN DU CYCLE DE LAVAGE

- Le sélecteur de programme est sur la position Stop "○".
- Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt" pour mettre l'appareil hors tension.
  - Annulez les options.
  - Fermez le robinet.
  - Attendez que la porte se déverrouille (environ 1 minute).
  - Ouvrez la porte de l'appareil et les portillons du tambour et retirez le linge.

### CHANGEMENT DE PROGRAMME EN COURS DE CYCLE

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt".
- Sélectionnez le nouveau programme.
- Démarrez le programme en appuyant à nouveau sur la touche "Marche/Arrêt".

### PAUSE/INTERRUPTION DE PROGRAMME

Si, pour une raison quelconque, vous désirez interrompre le programme pendant un certain temps et le poursuivre ultérieurement :

- Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt".
- Après la pause voulue, appuyez à nouveau sur la touche "Marche/Arrêt".

### ANNULATION DE PROGRAMME

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur la touche "Marche/Arrêt".
- Positionnez le sélecteur de programme sur "Vidange".
- Appuyez à nouveau sur la touche "Marche/Arrêt" pour démarrer le programme "Vidange".